



## The Emergency Food Assistance Program (TEFAP, 비상 식료품 지원 프로그램)

**TEFAP는 자가 신고 프로그램입니다. TEFAP 물품을 받기 위해,**

- 사회 보장 번호 또는 시민권 증명을 제공할 필요가 **없습니다.**
- 소득 또는 가구 수 증명을 제공할 필요가 **없습니다.**
- 여러 장소에서 TEFAP 식료품을 받으시면 **안 됩니다.**
- 거주 중인 **주에서만** TEFAP 식료품을 받으셔야 합니다. (필요한 최소 거주 기간은 없습니다.)

미국 농무부(USDA) 시민권 규정 및 정책에 따라, USDA 및 그 산하기관, 사무소 및 직원, 그리고 프로그램에 참여하거나 집행하는 기관은 인종, 피부색, 출신 국가, 성별, 종교적 신념, 장애 여부, 연령, 정치적 신념 또는 USDA가 수행하거나 자금을 공여한 어떤 프로그램이나 활동에 따른 이전 시민권 활동에 대한 보복 행위를 금지하고 있습니다.

프로그램 정보에 대한 대체 수단(예: 점자, 큰 인쇄물, 오디오 테이프, 미국식 수화 등)이 필요한 장애인 은 자신이 혜택을 신청한 지역의 (주 또는 지역) 기관에 문의하십시오. 청각 장애인, 난청인 또는 언어 장애인의 경우에는 Federal Relay Service 전화 (800) 877-8339번 을 통해 USDA에 연락해 주십시오. 또는 다른 언어로 된 프로그램 정보를 구하실 수도 있습니다.

차별에 대해 신고하려면, [How to File a Complaint 사이트](#)나 모든 USDA 사무소에서 [USDA Program Discrimination Complaint Form](#), (AD-3027) (USDA 프로그램 차별 신고서)를 작성하거나, USDA를 수신인으로 하여 양식에서 요청하는 모든 정보를 서신으로 작성하여 보내십시오. 불만 신고서 사본을 요청하려면 (866) 632-9992번으로 전화하십시오. 작성한 양식 또는 서신은 USDA에 아래 주소로 제출하십시오.:

**우편주소:** U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410

**팩스:** (202) 690-7442; or

**이메일:** [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

본 기관은 균등한 기회를 제공합니다.

**Washington State Department of  
Agriculture(WSDA, 워싱턴주 농무부)**  
식료품 지원에 대한 자세한 내용은  
웹사이트를 참조하십시오:  
[agr.wa.gov/services/food-access](http://agr.wa.gov/services/food-access)